

CERTIFICADO DE CONFORMIDAD N° 077

CON/119-502

El Centro de Estudios, Medición y Certificación de Calidad, **CESMEC S.A.**, ubicada en AV. Marathon #2595, Macul-Santiago, certifica que la empresa **TECNO BOGA COMERCIAL LTDA.**, ubicada en Av. Del Valle 765 Of. 101, Ciudad Empresarial, Huechuraba, Santiago, es Titular de la Marca de Conformidad CESMEC (Modelo ISO CASCO 5/ Esquema tipo 5).

Los productos que se indican a continuación se encuentran certificados bajo este sistema, cumpliendo con las especificaciones técnicas que se detallan:

Calzado de Seguridad, procedencia China

MODELO	MARCA	AISLANTE	ANTICLAVO	HIDROCARBURO	CONSTRUCCION
DF500	Defender	X	X	X	Inyectado
DF500 MONTEGO	Defender	X	X	X	Inyectado
DF580	Defender	X	X	X	Inyectado
DF900	Defender	X	---	X	TB Welt (Cementado- Cosido)
DF925	Defender	X	---	X	TB Welt (Cementado- Cosido)
DF950	Defender	X	---	X	TB Welt (Cementado- Cosido)
DF990	Defender	X	---	X	TB Welt (Cementado- Cosido)
DEF909 Antiacido	Defender	X	X	X	Doble Inyección
DEF910	Defender	X	X	X	Cementado
DEF920	Defender	X	X	X	Cementado
DEF1000 PUMA	Defender	X	X	X	Cementado
DEF 1100 DAKOTA	Defender	X	X	X	Cementado
ED102	Edelbrock	X	---	X	Cementado
ED103	Edelbrock	X	---	X	Cementado
ED105	Edelbrock	X	---	X	Cementado
ED105K Pull up	Edelbrock	X	X	X	Cementado
ED105K Nobuck	Edelbrock	X	X	X	Cementado
ED105	Edelbrock	X	---	X	Cementado
ED106	Edelbrock	X	---	X	Cementado
ED106K	Edelbrock	X	X	X	Cementado
ED106K Carbon Grey	Edelbrock	X	X	X	Cementado



CESMEC

MODELO	MARCA	AISLANTE	ANTICLAVO	HIDROCARBURO	CONSTRUCCION
ED106K Stone Wash	Edelbrock	X	X	X	Cementado
ED110	Edelbrock	X	X	X	Cementado
ED160	Edelbrock	X	X	X	Cementado
ED170	Edelbrock	X	X	X	Cementado
ED180	Edelbrock	X	X	X	Cementado
ED201	Edelbrock	X	X	X	Cementado
ED202	Edelbrock	X	X	X	Cementado
ED205	Edelbrock	X	X	X	Cementado
EDBK177	Edelbrock	X	X	X	Cementado
EDBK177 Brown	Edelbrock	X	X	X	Cementado
EDBK XTRA BOUNCE GREY	Edelbrock	X	X	X	Cementado
EDBK XTRA BOUNCE BROWN	Edelbrock	X	X	X	Cementado
EDBK XTRA BOUNCE BLUE	Edelbrock	X	X	X	Cementado
NC585	Nazca	X	X	X	Cementado
NT240	Nazca	X	---	X	Inyectado
NT300	Nazca	X	---	X	Inyectado
NT450	Nazca	X	X	X	Inyectado
NT900	Nazca	X	---	X	Inyectado
NT940	Nazca	X	X	X	Inyectado
NT950	Nazca	X	---	X	Inyectado
NT992	Nazca	X	X	X	Inyectado
NU110	Nazca	X	---	X	Inyectado
NU130	Nazca	X	---	X	Inyectado
NU150	Nazca	X	---	X	Inyectado
NU200	Nazca	X	---	X	Inyectado
NU205	Nazca	X	---	X	Inyectado
NU210	Nazca	X	X	X	Inyectado
NU270	Nazca	X	X	X	Inyectado
NU280	Nazca	X	---	X	Inyectado

ESTE CERTIFICADO TIENE UNA VALIDEZ DE SEIS MESES A CONTAR DE SU FECHA DE EMISION

2

Certif. N° 077

Código: REG 131/ 502 – 011 Rev. 00

*Nota: Renovación de documentos sujeto a resultados em auditorias de vigilância.
Contrato vigente desde el 01 de Diciembre de 2007*



CESMEC

MODELO	MARCA	AISLANTE	ANTICLAVO	HIDROCARBURO	CONSTRUCCION
NU290	Nazca	X	---	X	Inyectado
NU300	Nazca	X	---	X	Inyectado
NU308	Nazca	X	X	X	Inyectado
NU410	Nazca	X	X	X	Inyectado
NU930	Nazca	X	X	X	Inyectado
ROBLE BLACK	Nazca	X	X	X	Inyectado
XR05	Nazca	X	X	X	Inyectado
XR06	Nazca	X	X	X	Inyectado
XR08	Nazca	X	X	X	Inyectado
XR09	Nazca	X	X	X	Inyectado
XR022	Nazca	X	X	X	Inyectado
FEMME NU135	Nazca	X	--	X	Inyectado
FEMME NU137	Nazca	X	--	X	Inyectado
FEMME NU120	Nazca	X	--	X	Inyectado
STONE WASH ED106	WPA	X	X	X	Inyectado
ED106 BEIGE	WPA	X	X	X	Inyectado
TRX ED 702 LOW	Edelbrock	X	X	X	Inyectado
TRX ED 704 MEDIUM	Edelbrock	X	X	X	Inyectado
TRX ED 707 HIGH	Edelbrock	X	X	X	Inyectado

La Certificación se efectúa de acuerdo a las siguientes normas:

- Norma chilena NCh 772/1.Of 92 - Calzado de seguridad - Requisitos parte 1. Calzado de uso general.
- Norma chilena NCh 2147/2 .Of93 - Calzado de seguridad para riesgos especiales - Parte 2: Calzado aislante para tensiones inferiores a 600 volt
- Norma chilena NCh 1351/2 .Of96 - Calzado de seguridad y calzado ocupacional - Plantas - Métodos de ensayo - Parte 2: Determinación de la resistencia a los hidrocarburos.

Autorizaciones otorgadas a Cesmec por el Instituto de Salud Pública de Chile para Certificar la Calidad de Elementos de Protección Personal:

- Resolución exenta N° 195 de 1983.

ESTE CERTIFICADO TIENE UNA VALIDEZ DE SEIS MESES A CONTAR DE SU FECHA DE EMISION

3

Certif. N° 077

Código: REG 131/ 502 – 011 Rev. 00

*Nota: Renovación de documentos sujeto a resultados em auditorias de vigilância.
Contrato vigente desde el 01 de Diciembre de 2007*

- Resolución exenta N° 1548 de 2014.
- Resolución exenta N° 1390 de 2015.

Reglamentación legal generada por Instituto de Salud Pública de Chile para Certificar la Calidad de Elementos de Protección Personal:

- Decreto Supremo N°18 de 1982.
- Decreto Supremo N°173 de 1982.
- Resolución exenta 2883 de 2013.
- Resolución exenta 971 de 2012.

El sistema de certificación aplicado, respalda que los productos han sido sometidos a un Sistema de Control de Calidad de **TECNO BOGA COMERCIAL LTDA.**, el cual ha sido aprobado y es auditado periódicamente por CESMEC, con el propósito de asegurar su conformidad (dentro de niveles de calidad aceptables preestablecidos), con los requisitos establecidos en las normas mencionadas.

La certificación efectuada sobre el producto garantiza que éste cumple única y exclusivamente con los requisitos de las normas y/o especificaciones técnicas señaladas. CESMEC, no se hace responsable del incumplimiento del producto en variables no incluidas en las normas y/especificaciones técnicas.

Se extiende el presente Certificado de Conformidad a solicitud de **TECNO BOGA COMERCIAL LTDA.**, para los fines que estime pertinente.

Documento firmado con
FIRMA ELECTRÓNICA AVANZADA
Departamento Industrial
Product Conformity Assessment
CESMEC

RODRIGO ORREGO M.
Jefe de Operaciones Depto. Industrial

Santiago, 17 de Octubre de 2023

ESTE CERTIFICADO TIENE UNA VALIDEZ DE SEIS MESES A CONTAR DE SU FECHA DE EMISION

Certif. N° 077

*Nota: Renovación de documentos sujeto a resultados en auditorias de vigilância.
Contrato vigente desde el 01 de Diciembre de 2007*

Código: REG 131/ 502 – 011 Rev. 00

CERTIFICADO DE CONFORMIDAD Nº B-002-2/2024

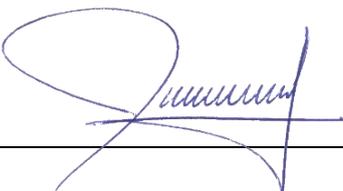
Con fecha 17 de Enero del 2024, ASESORIA INTEGRAL CAL-TEX SPA. certifica que los siguientes artículos, aportados por la empresa ACETOGEN GAS CHILE S.A., ubicada en Henry Ford Nº 1050, Santiago, han sido sometidos a un sistema de control de calidad por lote (Esquema 1b, Resolución Exenta Nº 2883), con el propósito de asegurar su conformidad con los requisitos establecidos en las Normas Chilenas que se indican:

- NCh 1115 OF 96: Cuero Para Guantes De Protección – Requisitos
- NCh 1252/1 OF 96: Guantes De Protección- Parte 1: Guantes de cuero y/Textiles – Clasificación, Requisitos y Métodos de Ensayo

CODIGO	LOTE	DESCRIPCION DEL ARTÍCULO	INFORME Nº
221310000000	30.000 pares	Guante cabritilla, marca Black Bull Basic, color blanco, talla 10.	0110/2024

El presente certificado ha sido emitido bajo la acreditación del Instituto de Salud Pública de Chile, según el reglamento aplicable:

- Resolución Exenta Nº 2883/2013 del Instituto de Salud Pública de Chile
- Decreto Supremo Nº 18/1982 del Minsal
- Decreto Supremo Nº 173/1982 del Minsal

OBSERVACIONES	
VIGENCIA	El presente certificado tiene vigencia de 6 meses desde su fecha de emisión.
VALIDACIÓN DEL CERTIFICADO	Si desea verificar y validar el presente certificado, puede acceder a la plataforma PORTAL.CALTEX.CL , e ingresar a la sección “valida tu informe”, introduciendo el código de validación que encontrará en el pie de página del presente documento.
Mª GRACIELA CUMSILLE GERENTE OPERACIONES	

MGCS/lib.
17.01.2024

Código de validación: 65a7d9a0e9dd72000b045017

Página 1 de 1



EU Type-Examination Certificate

Holder	Acetogen Gas Chile S.A. Las Esteras Sur 2800 8720036 Quilicura, Santiago CHILE
Registration No.	C6089ACE/R2
Product	Spectacle with ultraviolet protective filter
Type, Model	B200/B600, B3000/B3000PRO
Testing basis	DIN EN 166:2002-04 DIN EN 170:2003-01
Test reports/Test marks	11333-PZA-13, 13712-PZA-18, 13713-PZA-18, 11822-PZA-23
Marking of the product	Detailed marking see annex
Validity period	2023-09-26 to 2028-07-28
Conformity	DIN CERTCO confirms that the prototype complies with the essential health and safety requirements according to the Annex II of Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment. This assessment was based on the test samples submitted by the manufacturer or authorised representative, the technical documentation and the test report of the test laboratory.

Any previous versions of this EU Type-Examination Certificate hereby cease to be valid.

Please see the annex for further information.

2023-09-26
Dr. Klaus Kock
Notified Body 0196





CERTIFICADO DE CONFORMIDAD N° 049

El Centro de Estudios, Medición y Certificación de Calidad, CESMEC S.A., ubicado en AV. Marathon #2595, Macul-Santiago, certifica que la empresa **VICSA SAFETY COMERCIAL LIMITADA**, Pdte. Eduardo Frei Montalva # 5151, Conchali - Santiago, es Titular de la Marca de Conformidad **CESMEC** (Modelo ISO CASCO 5/Esquema tipo 5).

El producto que se indica a continuación se encuentra certificado bajo este sistema, cumpliendo con las especificaciones técnicas que se detallan:

- **CASCOS DE PROTECCIÓN PARA USO INDUSTRIAL, PROCEDENCIA CHINA**

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN
2503510350333	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER GRIS
2503510350334	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER AZUL
2503510350335	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER ROJO
2503510350336	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER NARANJO
2503510350330	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER BLANCO
2503510350331	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER AMARILLO
2503510350332	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER VERDE
200350260479	CASCO EVO III CINTA/TOP 33 AMARILLO
200350260480	CASCO EVO III CINTA /TOP 33 AZUL
200350260012	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER BLANCO
200350260013	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER AMARILLO
200350260014	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER VERDE
200350260015	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER GRIS
200350260088	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER AZUL
200350260089	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER ROJO
200350260616	CASCO EVO III ARNES C/ ROLLER NARANJO
200350260478	CASCO EVO III CINTA /TOP 33 BLANCO
200350260481	CASCO EVO III CINTA /TOP 33 ROJO
200350260482	CASCO EVO III CINTA/TOP 33 NARANJO
200350260483	CASCO EVO III CINTA /TOP 33 VERDE
200350260484	CASCO EVO III CINTA/TOP 33 GRIS
2503510350608	CASCO EVO C/TOP 33 FLUOR FUCSIA
2503510350609	CASCO EVO C/TOP 33 FLUOR VERDE



➤ **CASCOS DE PROTECCIÓN DE USO INDUSTRIAL, CLASE A/E, FABRICADOS EN ABS, PROCEDENCIA CHINA, MARCA STEELPRO, MODELO MOUNTAIN**

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN
200350260467	CASCO STEELPRO MOUNTAIN (MTA) ABS BLANCO FULL
200350260468	CASCO STEELPRO MOUNTAIN (MTA) ABS AMARILLO FULL
200350260469	CASCO STEELPRO MOUNTAIN (MTA) ABS VERDE FULL
200350260470	CASCO STEELPRO MOUNTAIN (MTA) ABS AZUL FULL
200350260471	CASCO STEELPRO MOUNTAIN (MTA) ABS ROJO FULL
200350270477	CASCO STEELPRO MOUNTAIN (MTA) ABS NARANJO FULL
200350270591	CASCO STEELPRO MOUNTAIN (MTA) ABS GRIS FULL
200350270596	CASCO STEELPRO MOUNTAIN (MTA) ABS FOTOLUMINISCENTE FULL

Nota: Los cascos STEELPRO pueden opcionalmente llevar portalámparas o con ventilación (Clase C).

➤ **CASCOS DE PROTECCIÓN DE USO INDUSTRIAL, CLASE A/E, FABRICADOS EN ABS, PROCEDENCIA CHINA, MARCA STEELPRO, MODELO YAKO**

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN
200350260507	CASCO YAKO STEELPRO NARANJO
200350260560	CASCO YAKO STEELPRO NEGRO
200350260472	CASCO YAKO STEELPRO BLANCO
200350260473	CASCO YAKO STEELPRO AMARILLO
200350260474	CASCO YAKO STEELPRO FLUOR
200350260475	CASCO YAKO STEELPRO AZUL
200350260476	CASCO YAKO STEELPRO ROJO

La Certificación se efectúa de acuerdo a la siguiente norma:

- Norma Chilena NCh 461-2001 (Clase-A)

ESTE CERTIFICADO TIENE UNA VALIDEZ DE SEIS MESES, A CONTAR DE SU FECHA DE EMISIÓN.

2

Certif. N° 049

Código: REG 131/ 502 – 011 Rev. 00

Nota: Renovación de documento sujeto a resultados en auditoría de vigilancia.
Contrato vigente desde el 15 de Julio del 2006.



➤ **CASCOS DE PROTECCIÓN DE USO INDUSTRIAL, CLASE B, FABRICADO EN PE RECICLADO, PROCEDENCIA CHILE, MARCA STEELPRO, MODELO EVO.**

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN
2503510350966	CASCO ECO GREEN 50%
2503510350967	CASCO ECO GREEN 100%

La Certificación se efectúa de acuerdo a la siguiente norma:

- Norma Chilena NCh461-2001 (Clase B).

Autorizaciones otorgadas a Cesmec por el Instituto de Salud Pública de Chile para Certificar la Calidad de Elementos de Protección Personal:

- Resolución exenta N° 2852 de 2016.

Reglamentación legal generada por Instituto de Salud Pública de Chile para Certificar la Calidad de Elementos de Protección Personal:

- Decreto Supremo N°18 de 1982.
- Decreto Supremo N°173 de 1982.
- Resolución exenta 2883 de 2013.

El sistema de certificación aplicado, respalda que los productos han sido sometidos a un Sistema de Control de Calidad de **VICSA SAFETY COMERCIAL LTDA**, el cual ha sido aprobado y es auditado periódicamente por CESMEC, con el propósito de asegurar su conformidad, con los requisitos establecidos en las normas mencionadas.

La certificación efectuada sobre el producto garantiza que éste cumple única y exclusivamente con los requisitos de las normas y/o especificaciones técnicas señaladas. CESMEC, no se hace responsable del incumplimiento del producto en variables no incluidas en las normas y/especificaciones técnicas

ESTE CERTIFICADO TIENE UNA VALIDEZ DE SEIS MESES, A CONTAR DE SU FECHA DE EMISIÓN.

3

Certif. N° 049

Código: REG 131/ 502 – 011 Rev. 00

*Nota: Renovación de documento sujeto a resultados en auditoría de vigilancia.
Contrato vigente desde el 15 de Julio del 2006.*



Se extiende el presente Certificado de Conformidad a solicitud de **VICSA SAFETY COMERCIAL LTDA.**, para los fines que estime pertinentes.

Documento firmado con
FIRMA ELECTRÓNICA AVANZADA

Departamento Industrial
División Certificación de Productos

CESMEC

RODRIGO ORREGO M.
Jefe de Operaciones Depto. Industrial

Santiago, 14 de Noviembre de 2022

ESTE CERTIFICADO TIENE UNA VALIDEZ DE SEIS MESES, A CONTAR DE SU FECHA DE EMISIÓN.

Certif. N° 049

Código: REG 131/ 502 – 011 Rev. 00

*Nota: Renovación de documento sujeto a resultados en auditoria de vigilancia.
Contrato vigente desde el 15 de Julio del 2006.*

BV_C2_Internal



ORIEL ISIDRO PASTEN HERRERA

Giro: COMERCIALIZACION INSUMOS MINEROS,
AGRICOLAS Y FERRETEROS

BUIN 602- ILLAPEL

eMail : ELENA.ZEPEDA77@GMAIL.COM Telefono :
53 521846

TIPO DE VENTA: DEL GIRO

R.U.T.:14.438.224- 2

FACTURA ELECTRONICA

N°9933

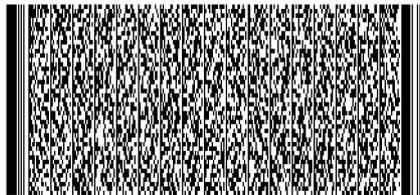
S.I.I. - ILLAPEL

SEÑOR(ES): INVERSIONES CGL LIMITADA
R.U.T.: 77.074.078- 9
GIRO: CONSTRUCCION DE OTRAS OBRAS DE INGENIERI
DIRECCION: MATEO TORO YBZAMBRANO 1491 218
COMUNA LA REINA CIUDAD: SANTIAGO
CONTACTO:
TIPO DE COMPRA: DEL GIRO

Fecha Emision: 31 de Octubre del 2023

Codigo	Descripcion	Cantidad	Precio	%Impto Adic.*	%Desc.	Valor
-	BOTIN DE SEG. NAZCA	4 PAR	18.488			73.952

Forma de Pago:Contado



Timbre Electrónico SII

Res.99 de 2014 Verifique documento: www.sii.cl

MONTO NETO	\$	73.952
I.V.A. 19%	\$	14.051
IMPUESTO ADICIONAL	\$	0
TOTAL	\$	88.003



ORIEL ISIDRO PASTEN HERRERA

Giro: COMERCIALIZACION INSUMOS MINEROS,
AGRICOLAS Y FERRETEROS

BUIN 602- ILLAPEL

eMail : ELENA.ZEPEDA77@GMAIL.COM Telefono :
53 521846

TIPO DE VENTA: DEL GIRO

R.U.T.:14.438.224- 2

FACTURA ELECTRONICA

Nº9988

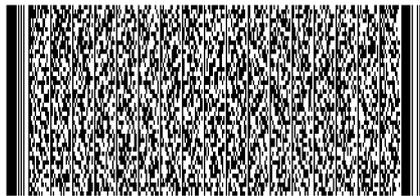
S.I.I. - ILLAPEL

SEÑOR(ES): INVERSIONES CGL LIMITADA
R.U.T.: 77.074.078- 9
GIRO: CONSTRUCCION DE OTRAS OBRAS DE INGENIERI
DIRECCION: MATEO TORO YBZAMBRANO 1491 218
COMUNA LA REINA CIUDAD: SANTIAGO
CONTACTO:
TIPO DE COMPRA: DEL GIRO

Fecha Emision: 14 de Noviembre del 2023

Codigo	Descripcion	Cantidad	Precio	%Impto Adic.*	%Desc.	Valor
-	CASCO DE SEG. YACO STELLP	3 C/U	26.050			78.150
-	GUANTE DE CABRITILLA	10 PAR	1.681			16.810
-	LENTE DE SEG. GRIS	1 PAR	1.681			1.681

Forma de Pago:Contado



Timbre Electrónico SII

Res.99 de 2014 Verifique documento: www.sii.cl

MONTO NETO	\$	96.641
I.V.A. 19%	\$	18.362
IMPUESTO ADICIONAL	\$	0
TOTAL	\$	115.003



ORIEL ISIDRO PASTEN HERRERA

Giro: COMERCIALIZACION INSUMOS MINEROS,
AGRICOLAS Y FERRETEROS

BUIN 602- ILLAPEL

eMail : ELENA.ZEPEDA77@GMAIL.COM Telefono :
53 521846

TIPO DE VENTA: DEL GIRO

R.U.T.:14.438.224- 2

FACTURA ELECTRONICA

Nº10045

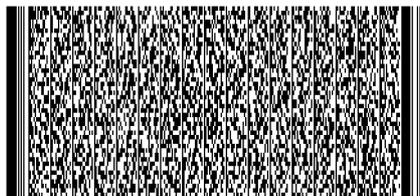
S.I.I. - ILLAPEL

SEÑOR(ES): INVERSIONES CGL LIMITADA
R.U.T.: 77.074.078- 9
GIRO: CONSTRUCCION DE OTRAS OBRAS DE INGENIERI
DIRECCION: MATEO TORO YBZAMBRANO 1491 218
COMUNA LA REINA CIUDAD: SANTIAGO
CONTACTO:
TIPO DE COMPRA: DEL GIRO

Fecha Emision: 30 de Noviembre del 2023

Codigo	Descripcion	Cantidad	Precio	%Impto Adic.*	%Desc.	Valor
-	CHALECO DE GEOLOGO NARANJ	3 C/U	5.882			17.646
-	BOTIN DE S EG. NAZCA	1 PAR	18.489			18.489

Forma de Pago:Contado



Timbre Electrónico SII

Res.99 de 2014 Verifique documento: www.sii.cl

MONTO NETO	\$	36.135
I.V.A. 19%	\$	6.866
IMPUESTO ADICIONAL	\$	0
TOTAL	\$	43.001



ORIEL ISIDRO PASTEN HERRERA

Giro: COMERCIALIZACION INSUMOS MINEROS,
AGRICOLAS Y FERRETEROS

BUIN 602- ILLAPEL

eMail : ELENA.ZEPEDA77@GMAIL.COM Telefono :
53 521846

TIPO DE VENTA: DEL GIRO

R.U.T.:14.438.224- 2

FACTURA ELECTRONICA

Nº10089

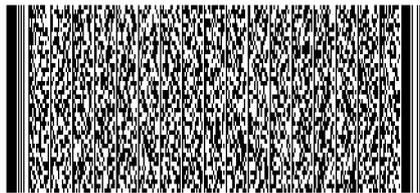
S.I.I. - ILLAPEL

SEÑOR(ES): INVERSIONES CGL LIMITADA
R.U.T.: 77.074.078- 9
GIRO: CONSTRUCCION DE OTRAS OBRAS DE INGENIERI
DIRECCION: M DE TORO Y ZAMBRANO 1491 OF 217
COMUNA LA REINA CIUDAD: SANTAIGO
CONTACTO:
TIPO DE COMPRA: DEL GIRO

Fecha Emision: 13 de Diciembre del 2023

Codigo	Descripcion	Cantidad	Precio	%Impto Adic.*	%Desc.	Valor
-	BOTIN DE SEG. NAZCA	2 PAR	18.487			36.974
-	GUANTE DE CABRITILLA	10 PAR	1.681			16.810
-	LENTE DE SEG. GRIS	5 PAR	840			4.200

Forma de Pago:Contado



Timbre Electrónico SII

Res.99 de 2014 Verifique documento: www.sii.cl

MONTO NETO	\$	57.984
I.V.A. 19%	\$	11.017
IMPUESTO ADICIONAL	\$	0
TOTAL	\$	69.001